

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) Jélem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független Kisgazdapárt helyiségénél) Jélemelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

## A Szovjetunió jegyzékben tiltakozott Nyugat-Németország telfegyverzése és az imperialisták támadó tömbjeibe való bekapcsolása ellen

Moszkva. A Szovjetunió külügyminisztériuma ez év december hó 15-én Nagy-Britannia moszkvai nagykövetségének megküldte a szovjet kormány Nagy-Britannia kormányához intézett jegyzékét. A jegyzék szövege a következő: „A szovjet kormány ez év november 3-ai jegyzékében javaslatot fordult Nagy-Britannia valamint Franciaország és az USA kormányaihoz, hogy hívják össze a négy hatalom külügyminisztereinek tanácsát a Németország demilitarizálásáról szóló potsdami egyezmény végrehajtása kérdésében.

Ezzel együtt — minthogy Németország demilitarizálásának kérdése közvetlen kapcsolatban áll az angol-szovjet együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel — a szovjet kormány szük-ségszerűen tartja a következőkre felhívni Nagy-Britannia kormányának figyelmét:

Az utolsó hónapokban Nagy-Britannia, Franciaország és az USA kormányai között néhány más-kormány részvételével tárgyalások folytak Nyugat-Németországnak és fegyveres erőinek bekapcsolásáról mind a nyugateurópai, mind az északatlanti államcsoportba, amelynek agresszív jellegére nézve a szovjet kormány már nyilván-megnyilvánította a véleményét.

A rendkívélre álló adatok alapján megállapítható, hogy Nagy-Britannia kormányai már megegyeztetett más kormányokkal a német hadsereg visszavonásáról Nyugat-Németországban, sok hiteles tá-bornok és tiszt bekapcsolásáról ebbe a hadseregbe, valamint a hadiipar helyreállításával kapcsolatos intézkedésekről — és így a Ruhr hadiiparának helyreállításáról is, amely nem egyszer szolgált alapul a német militarizmus és a német agresszió újjászületéséhez.

északatlanti államcsoport más-résztvevőivel, a nyugat-németorszá-gi hadsereg számára a nehéz fegy-verekek minden fajtáját, a német ve-zérkar visszavonását, a nyugat-németországi hadiipar helyreállítá-sát követelik és nem ártatlanak be-szélhni az új háború előkészítéséről Európában. Ezzel kapcsolatban a Fentemlíelt Adenauer siettel az ügynevezett „európai hadsereg” fel-építését, kijelentve, hogy ez „a nyugati hatalmak erősödését jelen-tené a Szovjetunió részvételével tervezett négyhatalmi konferen-cián”.

A felsorolt tények azt mutatják, hogy Nagy-Britannia kormánya a fentemlíelt hatalmak kormányai-val együtt nyílt katonai szövetség-eket készít elő Adenauer nyugat-németországi kormányával. Említ-hető, hogy ez a körülmény komolyan veszélyezteti a békét. Ezen az úton haladni, azt jelenti, hogy elfelejtik a közelmúlt tanulságait, elfelejtik a német militarizmus történel-nek tanulságait és helyreállítják a német militarizmust, amibe nem nyugodhatnak bele a Szovjetunió és nem nyugodhatnak bele Európa né-pe, amelyek a német agresszió és a hosszú megszállás terhét visel-tek az első és a második világ-háború alatt.

Nagy-Britannia kormányának ez az álláspontja nemcsak a Né-metország demilitarizálásáról szó-ló potsdami egyezményvel ellenkezik, hanem világos ellen-tétben áll az 1942 május 26-ai angol-szovjet szerződéssel is. Ez már magának a Szovjetunió és Nagy-Britannia közötti „a hábo-rús szövetségről a hitleri Német-ország és európai cinkei ellen és a háború utáni együttműkö-désről és kölcsönös segítségéről” szóló szerződésnek szövegéből is kitűnik.

E szerződés harmadik cikke-lyének második pontja kimond-já, hogy a magas szerződő felek „a hadműveletek befejezése után minden földről telhető rendszá-bályt meghoznak, hogy lehető-sé tegyék az agresszió meg-ismétlődését és a béke megbon-tását Németország, vagy bár-mely olyan állam részéről, amely az európai agressziós esemény-nyek előkövetésében kapcsolatban áll Németországgal.”

A többi között a nyugatnémet-oroszági hadsereg — amelynek élén hitlerista tábornokok állnak — helyreállításának most folyó előkészítését a német militariz-mus újjászületésére és elkerül-hetetlen új agressziós törekvé-sekre vezet a német militarizmus részéről, amivel számolni kell azoknak az államoknak, amely-lyek a tartós béke megteremté-sére törekednek Európában. Nem szabad megfeledkezni az

angol-szovjet szerződés 7. cikke-lyéről sem, amely így hangzik: „A magas szerződő felek mind-egyike kötelezettséget vállal, hogy nem köt semmiféle szerző-dést és nem vesz részt semmifé-le koalícióban, amely a másik magas szerződő fél ellen irányul.”

Az angol-szovjet szerződésből folyó pontos kötelezettségek és különösen a fenti szerződés 7. cikkelyének ellenére Nagy-Britannia az USA-val együtt az ügynevezett Nyugati Szövetség és az északatlanti államcsoport-tosulás szervezőjeként lépett fel, amelyek a Szovjetunió és más békeszerető államok ellen irányulnak. Jelenleg mindkét csoportosulás agresszív jellegű hangulatozza az a tény, hogy Nyugat-Németországot, élen a revansot hirdető Adenauerrel, mind a Nyugati Szövetségbe, mind az északatlanti csoportosulá-sába bevonják.

Teljesen világos, hogy Nagy-Britannia kormányának a nyugat-németországi német hadsereg helyreállításával kapcsolatos fenti álláspontja összeegyeztethet-len az angol-szovjet szerződés-sel, aláassa ennek a szerződés-nek az alapjait és jelentőségét.

A szovjet kormány már fel-hívta a figyelmet arra, hogy Nagy-Britannia kormánya már korábban rálépett az angol-szovjet szerződés megsértésének és aláásásának útjára.

Jelenleg a szovjet kormány szükségesnek tartja külön kijel-enteni, hogy az előírt helyze-tért minden felelősség Nagy-Britannia kormányára hárul.

Ugyanílyen értelmű jegyzéket intézett a szovjet kormány a francia kormányhoz is.

## Az új vizierművekkel és csatornákkal megkésztetődik a Szovjetunió öntözött területeinek nagysága

Moszkva: A Lenin mezőgazda-sági akadémián teljes ülést tar-tottak, amelyen hidrotechnikus tudósok és a mezőgazdaság gé-pepitésének tudós szakemberei részvételével megvitatták a Szov-jetunió újabb területeinek öntöz-zésére és vízellátására vonatkozó nagy sztálini tervek megvalósítá-sát.

Alekszej Kosztyakov akadémi-kus rámutatott, hogy öt, hat év múlva a Szovjetunióban az öntözött területek nagysága megkésztetődik. Az öntözés és vízellátás céljaira összegegyüttendő víz-mennyisége évente 50-60 ml-iárd köbméter lesz. Ez a víz-

mennyiség növelni fogja az öntözött területek terméshozamát és elősegíti az állattenyésztés fej-lesztése szempontjából nagyje-lentőségű új, gazdag legelők ki-alakulását. A szovjet tudósok feladata, hogy a közeljövőben meghatározzák milyen külön-böző intézkedéseket dolgozzanak ki a vizek jobb kihasználására.

A szovjet tudósok sok módszer-dolgoztak ki, amelyek segítségével küzdeni lehet a csatornák vízvesztésége ellen és új módsze-eket dolgoztak ki a víz adago-lására és az ültetvények részére. Ezek a módszerek kizárják a ta-laj sósas és moerasasá válsát.

## Hatalmas lelkesedéssel járultak az urnák elé a szovjet választók milliói

A Szovjetunió kilenc szö-vevényes köztársaságában vasárnap, helyi idő szerint reggel hat órakor, megkezdődtek a választások. Az Oroszorszá-gi Szövetségi Szovjet Szocia-lista Köztársaságban, tovább-bá Ukrajnában, Bjeloruszsiá-ban, Kazahsztánban, Gruziá-ban, Lettországnban, Litvá-niában, Észtországban és a Kareló-Finn Köztársaságban vasárnap választják a helyi szovjetek tagjait. A több ezer választóhelyiség kapuinak ünnepélyes megnyitása után a választási bizottságok el-nökei felhívták a szocialista állam polgárait, hogy vägye-nek részt a szovjet hatalom helyi szerveinek választásá-ban.

Miközben Moszkvában ép-pen csak hogy megkezdtek a szavazást, az ország keleti részén — ahol nyolc-tíz órá-val korábban kel fel a nap —, a Kurili-szigeteken, Szaha-linszigeten, Kamesatka-fél-szigeten, Vladivosztokban a választók többsége már élt szavazati jogával. A kommu-nisták és pártönkívtőltek sztálini tömbjének több mint 1.400.000 jelöltjét választják a helyi szovjetekbe, azokat az embereket, akik a szocia-lista haza érdekében kifejtett önfelelőző munkájukkal ki-érdemelték a nép bizalmát és megbecsülését. Ezek: a szo-

## A szovjet emberek Sztálinra szavazva, a kommunizmusra, a békére szavaztak

Moszkva: A moszkvai vá-lasztókerületek kapui vasár-nappal reggel 6 órakor megnyí-ltak, de már jóval korábban áradt a nép a szavazóhelyisé-gek felé, mindenki elsőként akarta teljesíteni állampol-gári kötelességét. Az egyes számú körzet bejárata előtt — ahol I. V. Sztálint választ-

cialista ipar és mezőgazdaság elenjárói, a szovjet értelmi-ség képviselői. Sok választási gyűlésen az egész nép első jelöltjévé a dolgozók a szov-jet nép szeretett vezetőjét és tanítóját, a világbékeért ví-vott harc szervezőjét, I. V. Sztálint jelölték.

Moszkva sztálini választó-kerületeiben már kora reggel nagy élénkség uralkodott, az utcákon az emberek véget nem érő aradatban öntözötték a szavazóhelyiségek felé. A 12. számú szavazóhelyiség-ben adta le szavazatát Makar-rov, a Moszkvai Gépgyár hí-res sztálinövistája.

Makarov a szavazásnál ki-jelentette:

— Amikor a szovjet embe-rek Sztálinra szavaznak, új győzelmekre, a kommuniz-mus nagyszabású építkezé-scire, a békére és az emberek boldogságára szavaznak.

A sztálini választókerület dolgozói munkajelményeiket hirdető táblákkal vonul-tak fel a szavazásra. A kerület hetvenöt üzeme határidő előtt teljesítette az ötéves tervben előírt feladatát. Sztá-lin neve új termelési szövel-mekre lelkesít és a szovjet emberek emelt fővel, boldo-gan és büszkén szavaznak I. V. Sztálinra, győzelmeik lelkesítőjére és szervezőjére.

tották a területi szovjet tag-jává — kora reggel az embe-rek százaai gyülekeztek. A szovjet dolgozók boldogan ad-ták szavazatukat Sztálinra, a kommunizmusra, a békére. Itt déli 12 óráig a választók 100 százaléka leszavazott.

A távolkeleti városokból és falvakból érkezett jelenté-sék szerint sok helyen már déli 12 óráig befejeződött a szavazás.

Bjeloruszlia fővárosában, Minszkben az első között szavazott Denisz Bulehov, a híres komvizes. „A nagy Sztá-linra szavaztam. Ahol Sztá-lin van, ott a győzelem. Sztá-lin neve a béke lobogója” — mondotta.

Vladimir Krusickij sztá-linövistája, aki a Nagy Hon-yedő Háborúban hősiösen harcolt, a háború utáni öt-éves terv idején 22 évi nor-mát teljesített, Nyolc katonai kiüntetésre és érdemrendje mellé odakerült a Munka Vörös Zászlórendje. „Lenin és Sztálin pártjára, hatalmas békeszerető hazánkra és a bé-kére szavazok” — mondotta.

## Visinszkij elutazott New-Yorkból Nyilatkozott az ENSZ lezárult ülészakán munkájáról

Newyork: A J. Visinszkij a Szovjetunió külügyminisztere a szovjet küldöttség vezetője, december 16-án, miután az ENSZ ötödik közgyűlése befejezte munkáját, hajón elutazott Newyorkból. Ugyanezzel a hajóval utaztak A. M. Baranovszkij és K. V. Kiszlev, az Ukrán, illetve a Bjelorusz Szovjet Szocialista Köztársaságok küldöttségének vezetői is. Az elutazókat J. A. Malik külügyminiszterhelyettes, a Szovjetunió állandó ENSZ-beli képviselője, A. Sz. Panyuskín, a Szovjetunió washingtoni nagykövete, Vu Siu Csuan, a Kínai Népköztársaság képviselője, valamint a népi demokratikus országok képviselői és más személyek búcsúztatták.

Newyorkból való elutazása előtt A. J. Visinszkij a következő nyilatkozatot tette a sajtó képviselői előtt:

„Aki figyelemmel kísérte az ENSZ közgyűlése ötödik ülészakán munkáját, annak lehetetlen volt fel nem fedezni ennek a munkának jellemző sajátosságait, amelyek abban rejlenek, hogy nemcsak az ENSZ alapokmányainak főelveit, hanem a közgyűlés eljárási szabályait is rendszeresen és durván megsértik, akkor azok alkalmazhatatlannak bizonyulnak az amerikai küldöttség számára. Az amerikaiak porázán más országok küldöttségei is haladnak, azon országok küldöttségei, amelyek résztvesznek az északatlanti csoportban. Ezzel magyarázható az, hogy a közgyűlés formális többsége elvetette a Szovjetunió küldöttségének olyan fontos, egész sor állam küldöttsége által támogatott javaslatát, mint az új háború veszélyének megszüntetéséről és a béke megszilárdításáról szóló javaslatát a koreai amerikai agresszió ellen, valamint a Kína elleni amerikai agresszió és az atomkérdés tárgyában és más kérdésekkel kapcsolatosan benyújtott javaslatokat.

Az ilyen magatartás durva ellentétben áll az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapvető célkitűzéseivel és az egész világ embermillióinak azzal az elszánt ságával, hogy megszüntetik az új háború veszélyét és biztosítják a béke és a népek közötti együttműködést.

A Szovjetunió küldöttsége több más — az ENSZ elvéhez hű küldöttség támogatásával harcolt

és harcolni fog a béke és nemzetközi együttműködés ellenségeinek ilyen magatartása és minden olyan törekvések ellen, amelyek célja, hogy az ENSZ-et a béke eszköztől — amelyek szerepét betöltheti és be is kell töltenie — a háború eszközzé változtassák.

Az új év közeledésével kapcsolatban élek az alkalommal és az amerikai sajtón és rádióon ke-

resztül békét, jólétet és boldogságot kívánok az amerikai népek az új esztendőben.

Együttal üdvözlöm és legjobb kívánságaimat küldöm az amerikai nép azon képviselőinek, akik sok ízben fordulva a szovjet küldöttséghez, elszántságukat nyilvánították, hogy harcolnak a békéért és a népeink közötti együttműködésért.

## Az amerikai banditák menekülésük előtt rommá és hamuvá változtatták Phenjant

**Észak-Korea:** A koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek csapásai alatt dél felé visszavonuló amerikai beavatkozók és bérenceik rendszeresen pusztítják, megsemmisítik a koreai városokat és falvakat. A parasztházakat, iskolaépületeket, középületeket felperzsélik, vagy a levegőbe röpítik.

Phenjan, Korea ősi fővárosa, a koreai nép büszkesége romokban áll. A kultúrpaloták, az operaház, iskolák, tudományos intézetek, állami hivatalok, az építészet ősi remekművei a barbár pusztítások után rommá és hamuvá változtak.

Az amerikaiak és liszinmanisták a városba érkezésük után megkezdték a békés lakosság, nők, gyermekek, aggastyánok tömeges irtását. Megölték a szülöket csak azért, mert leányukat nem akarták kiszolgáltatni a banditáknak. Az amerikaiak és liszinmanisták kivonulása előtt a tömeges gyilkosság szörnyű méreteket öltött. A megkínzott és meggyilkolt embereket tömegsírbába dobták.

Észak-Phenjan tartomány Szoneson, Csorszan és Renszon körzetében is tömegével gyilkolták le a védtelen embereket, mert azok nem válaszoltak kérdéseikre. Hakmu községben az amerikai katonák levágták egy aggastyán fejét, mert nem árulta el, hova menekült a családja. Szonesonban három nyakig földbeásott ember fejét addig verték, amíg lassú kihalással kimúltak. Az amerikai katonák fényes nappal erőszakoskodtak fiatal leányokkal, majd kiszúrták a szemü-

ket, levágták a fejüket, a mellüket, felmetszettek húskákat.

Konren járási központban 10 napon át garázdálkodtak az amerikai és liszinmanista katonák. Sok épületet fel-

## A koreai nép forró szeretettel üdvözli a felszabadító csapatokat

**Phenjan:** Az Új Kína rendkívül tudósítója jelenti:

Phenjan falain üdvöző plakátok végtelen sora fogadta december 6-án a koreai felszabadító népi hadsereg egységeit és a kínai népi önkéntes egységeket.

Phenjan népe forró szeretettel üdvözölte a városba vonuló harcosokat, teával, gyümölcsevel és meleg étellel kínálta őket. Az

## A Koreában harcoló kínai önkéntesek egyik csoportjának első ütközete

**Észak-Korea:** Az Új Kína hírszolgálati iroda külön tudósítója, aki kínai önkéntesekkel együtt ment Koreába, beszámol arról az ütközetről, amelyet ez az önkéntes csoport a Jalu folyón átkelve, az amerikai első lovashadosztállyal vívott. A kínai önkénteseknek ez volt az első csatájuk az amerikaiakkal és mindegyik önkéntes égett a vágytól, hogy első legyen a harcban. A parancsnoknak szigorú utasításokat kellett kiadni, hogy emberelgyrészt visszatarthassa tartalékban.

Amikor előfordult a támadást jelző lövés, valamennyi önkéntes tigris módjára tört előre. Az

## A haladó szovjet tudomány segítségével oldhatják meg feladataikat mezőgazdasági tudományunk munkásai

Az országos mezőgazdasági tudományos tanácskozás második napján 10 szakcsoportban folytatták a tanácskozást.

A délutáni plenáris ülésen felszólalt A. A. Szokolikov, Magyarországban tartózkodó szovjet gyapotszakértő js.

— A magyarországi tudósok

egyik legfőbb feladata — mondta többek között — hogy megjavítsák a tudomány kapcsolatát a gyakorlattal. A tudományos munkának a közösség érdekeit kell szolgálnia.

Manninger Rezső Kossuth-díjas egyetemi tanár ezután bejelentette a szerkesztő bizottság határozati javaslatát. A nagy lelkesedéssel elfogadott javaslat a többi között, ezeket tartalmazta:

„Tanácskozásunk során meg erősödött az a meggyőződésünk, hogy az előttünk álló feladatokat csak a haladó szovjet tudomány elméleti útmutatásával és módszereinek alkalmazásával tudjuk megoldani.

Magunknak valljuk, elsajátítjuk és alkalmazzuk a mi surinbi biológia elméletét. Elítéljük a tudományos munkánk eredményességét akadályozó reakciós idealista elméleteket, és harcolunk kiküszöböléséért.

A tanácskozás résztvevői ezután lelkesedéssel elhatározták, hogy táviratban üdvözlik a magyar dolgozók szeretetét vezérét, Rákosi Mátyást és táviratban fejezik ki szeretetüket és hálájukat az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudomány művelőinek a Rákosi Mátyáshoz küldött távirat szövege a következőképpen hangzik:

„Mi, a mezőgazdasági tudományos tanácskozásra összegyűlt kutatók és szakemberek szeretettel üdvözljük Önt népünk vezérét és nagy tanítóját.

Most, amikor számotvetünk munkánkkal, megfogadjuk Önnek, hogy a jövőben teljes erőnkkel, lelkesedéssel dolgozunk azért, hogy kutatómunkánk eredményes legyen és azt mezőgazdaságunk szocialista fejlesztésének javára fordítsuk.

Munkánkhoz erős ad az a tudat, hogy az Ön vezetésével és útmutatásával szerinte dolgozó népünk a helyes úton, a boldog élet építésének útján halad előre, együtt a békeszerető népek táborával.

A Szovjetunió Leninről elnevezett mezőgazdasági akadémijához intézet távirat többek között ezeket mondja:

„Tudományos munkánk során egyre világosabbá válik előttünk, hogy csak a Szovjetunió vezette békéltető harc hozhatja meg számunkra az alkotó munka legfőbb előfeltételét: a békét.

Meggyőződésünk, hogy ezt a békeharcot mi, kutatók intézetünkben és laboratóriumainkon belül és kívül csak úgy tudjuk eredményesen szolgálni, ha a marx-leninista elmélet fegyverével bátran küzdünk a kutatómunka további megjavításáért, munkánk eredményesebbé tételéért. Célnk az, hogy megközelíthessük mezőgazdasági tudományos munkánk eredményeivel a világ legfejlettebb mezőgazdasági tudományát.

## Debreceni neveik kitüntetése

A közoktatásügyi minisztérium és a hozzá tartozó intézmények 49 dolgozóját a beiskolázás sikeres végrehajtása és az iskolák tanakönyvvel való ellátása terén kifejtett munkájuk elismerésül kitüntették. Orbán László, a közoktatásügyi minisztérium csoportfőnöke adta át a kitüntéseket.

A kitüntetettek között Kellner

Béla, a debreceni orvosudományi kar professzora a Magyar Népköztársaság érdemrend negyedik fokozatát, Balogh József, Hajdú-Bihar megye oktatási osztályának előadója és Lemhényi Jenő, a debreceni bölcsészettudományi kar tanulmányi osztályának vezetője a Magyar Népköztársasági érdemrend aranyfokozatát kapta.

## Végezték a Magyar-Román Barátsági Hét

Vasárnap este rendezték meg a Városi Színházban a Magyar-Román Barátsági Hét ünnepi záróhangversenyét, amelyen megjelentek Losonczy Géza népművelési, Boldizsár Iván külügyi államtitkár, Mihályfi Ernő, a Kultúrkapcsolatok Intézetének elnöke, Majlát Jolán, az Intézet főtitkára, Kálló Iván bukaresti magyar követ, továbbá politikai és kulturális életünk számos kiválósága.

Részvettek az előadáson Mezincseu miniszter, a Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő Művészeti Bizottság elnöke vezetésével a román kormány és kulturális küldöttség tagjai. Ott volt a záró-

**2 oldal**

1950 december 19.

hangversenyen J. D. Kiszlev, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Aurel Malinasan, a Román Népköztársaság magyarországi követe és a baráti országok külképviseleteinek képviselői.

Az ünnepi megnyitót Mihályfi Ernő, a Kultúrkapcsolatok Intézetének elnöke tartotta, majd Mihail Rosianu, a Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő kulturális és tudományos alapítványok országos elnöke mondott üdvözlő beszédet.

Az üdvözlő beszédeket követő díszhangverseny során valamennyi Magyarországra érkezett román művész fellépett. A színházat zsúfolásig megtöltő közönség nagy tapsal fogadta a bemutatott számokat.

**Észak-Korea:** A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága jelenti december 17-én:

A népi hadsereg egységei minden arcvonalon folytatják támadásukat. Ezzel egyidőben harcolnak a szétvert ellenséges csapatok elszigetelt maradványainak megsemmisítéséért.

Joncsen (Renszen) körzetében a népi hadsereg egységei december 14-én bekerítették és megsemmisítették a liszinman-féle csapatok második hadosztályának 18. ezredét és az amerikai csapatok két zászlóalját. Előzetes adatok szerint a bekerített ellenséggel vívott harcokban a népi hadsereg egységei megölték, vagy megsebesítettek 800 ellenséges katonát és tisztet. Fogságba esett az ellenség több mint 40 katonája és tiszteje. A foglyok között amerikaiak vannak. Megsemmisült az ellenség egy tank-

ja, 11 gépkocsija és egyéb katonai felszerelése.

Hambintól északra a népi hadsereg egységei bekerítették az ellenség szétvert csapatainak maradványait és harcokat vívnak megsemmisítésükért. Ezeknek a harcoknak folyamán több mint 100 amerikai katona és tiszt esett fogságba. A népi hadsereg egységei különféle katonai felszerelést és löszert zsákmányoltak.

Sz  
ken  
sag  
szus  
kon  
szül  
dolg  
üzen  
tagj  
jeler  
hog  
egy  
lett  
A  
Hús  
csop  
rála  
mun  
Zá  
Hé  
pestr  
sag  
részt  
küld  
zetek  
ulya  
ben  
mely  
jék  
anya  
enek  
sók  
MSZ  
azt  
am  
goz  
fordu  
A  
készü  
Szám  
felsz  
indul  
folyik  
Sok  
alaps  
kongr  
szám  
A  
dolgo  
zettá  
mári  
tát az  
tal te  
remel  
pik m  
földi  
terüle  
hatál  
küld,  
üzem  
„Üdv  
Társá  
szusa  
eszkö  
kísas  
heren  
MSZ  
börös  
földi  
a  
Va  
lyes  
fel az  
újja  
kötü  
avató  
hály  
elnök  
Ková  
munk  
Bebr  
post  
ben  
a hí  
mény  
3

## Hajdú-Bihar dolgozói lelkes munkával készültek az MSzT kongresszusra

Szerdán ül össze Budapesten a Magyar-Szovjet Társaság I. Országos Kongresszusa. A nagyjelentőségű kongresszusra lelkesen készültek Hajdú-Bihar megye dolgozói, a falvak, városok, üzemek MSzT szervezeteinek tagjai. Emeli a kongresszus jelentőségét és ünnepi fényét, hogy a kongresszus napja egybeesik a nagy Sztálin születésnapjával.

A debreceni Vágóhid és Hűsfeldolgozó Vállalat MSzT csoportja folytatja a küldöttválasztás előtti megkezdett jó munkáját. Naponta MSzT-

negyedórát tartanak, ahol a szervezet életének kérdéseit összeköti a politikai események ismertetésével és a béke kérdésével. Megindították az orosz nyelvi tanfolyamot 30 résztvevővel. Mejánovits Sándor újabb MSzT szervezetek megalakítását vállalta.

Egyre erősödik a hajdú-böszörményi MSzT szervezet, amelynek már 1500 tagja van. Az újabb tagtöbörzésben élénjártak a dolgozó parasztek.

H. Varga Sándor középparaszti 15 új tag beszervezését vállalta, de vállalását 10 új

taggal túlteljesítette, így 25 új tagot szervezett be az MSzT taborába. Kathi Zsigmond és Ignáth Bálint 10 tag helyett 20 új tagot szereztek. A nők közül Fekete Sándorné lelkes munkával 40 új tagot, Fazekas Gáborné 18 új tagot nyert meg. Az új tagok 70 százaléka kis- és középparaszti.

Berezki Zsuzsanna, Molnár René, Berezki Irén az MSzT-kiadványok terjesztésével végeztek jó munkát, így készültek az I. Országos Kongresszusra.

### Zászlót, szobrot, csikóbőrös kulacsot

**vittek a debreceni küldöttek az MSzT kongresszus külföldi vendégeinek**

Hétfő reggel elutaztak Budapestre a Magyar-Szovjet Társaság I. Országos Kongresszusán résztvevő debreceni és megyei küldöttek. Az MSzT alapszervezetekből sokan kijötték a pályaudvarra, hogy az utolsó percekben együtt örüljenek a nagy élmeny elé utazókkal és megkérjék őket, hogy a kongresszus anyagáról bő jegyzeteket készítsenek, felszólalásokkal ismertessék Debrecen és Hajdú-Bihar MSzT alapszervezeteinek életét, azt a hatalmas érdeklődést, amellyel a város és a megye dolgozói a nagy Szovjetunió felé fordulnak.

A küldöttek nagy lelkesedéssel készültek fel a kongresszusra. Számosan közülük elkészítették felszólalásuk anyagát és most az indulás előtti percekben is erről folyik közöttük a beszélgetés.

Sokan ajándékokat is visznek alapszervezetük megbízásából a kongresszus külföldi résztvevői számára.

A Hűföldi Bútorgyár MSzT dolgozói gyönyörű fényezett kasszétát készítették, tetején domborművű rőrös csillaggal. A kasszétát az MSzT dolgozók cigarettával töltötték tele. A kefégyáriak remekbekerült kefékészlettel lepik meg a kongresszus egy külföldi résztvevőjét, több üzem és területi alapszervezet közösen hatalmas csikóbőrös kulacsot küld, a Vágóhid hűsfeldolgozó üzeme egy nagy MSzT zászlót.

„Üdvözlünk a Magyar-Szovjet Társaság I. Országos Kongresszusát” felirattal. A honvédek csikóbőrös kulacsát és kis kártyakasszétát, a Népből dolgozói herendi szobrocskával, a KISOSZ MSzT tagozata ugyancsak csikóbőrös kulacsát lepik meg a külföldieket.

### Felavatták a bajai Duna-hidat

Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között avatták fel az öt éves terv keretében újjáépített bajai vasúti és közúti Duna-hidat. A hidavatási ünnepséget Berkj Mihályné, a tolnamegyei tanács elnöke nyitotta meg, majd Kovács Endre, a hidépítő munkások nevében beszélt. Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter beszédében rámutatott arra, hogy ez a hid is öt éves tervünk eredménye.

**3 oldal**

1950 december 19.

## Békegyűlés Berettyóújfaluban

Gyönyörű lett a kultúrotthon díszterme. Berettyóújfalu fiatalos napokon kerestül díszítette, csinósította a nagy ünnepre. A színpadot azurkék drapériával vonták be, rajta két hófehér galamb, csőrében palmaággal díszítette a falat a béke jelképévé. A teremben mintegy 1500 ember zsúfolódott össze, de sokan voltak, akiknek bent nem jutott hely és a folyosón, meg az utcáról hallgatták Péter János református püspök, a Békevilágtagas tagjának szavait.

A Himnusz hangjai vezették be az ünnepséget, majd Péter János tartotta meg beszédét.

— Minden emberséges ember feladata, hogy küzdjön a városi határozatok megvalósításáért — mondotta többek között. — Koreában vér folyik. Asszonyokat, öregeket és gyermekeket gyilkolnak meg. A hidegháborút az amerikai imperialisták Koreában meglegháborúra változtatták és azt akarják, hogy nálunk is ez következzen be. Az imperialisták és esatlós kormányaik zsoldos seregei véres leckét kaptak, hogy nem lehet a dolgozó nép ellen harcolni büntetlenül, hogy a világ békeszerető népei, a béke hatalmas erői legyőzik a háborút és megsemmisítik a nép ellenségeit.

Péter püspök beszédében a béke aktív védelmére hívta fel a figyelmet, majd beszédét a béke erőinek élettelésével fejezte be.

A gyűlés második előadója,

a megyei Békeiroda vezetője, Májkut Tibor volt.

— Sokat beszéltünk a békeharcról és sok szó esik mostanában a koreai seményekről. Sokat foglalkozunk külső ellenségeinkkel és ez elaltatja az éberséget a hazai reakcióval szemben. Ez ellen kell felvenni a küzdelmet, fokozni az éberséget és a termelő munka frontján magas százaléku eredményekkel erősíteni a békétábrort — mondotta.

Májkut Tibor ezután az öszi begyűjtés fontosságára hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva, hogy a begyűjtés is harsi feladat, mely a béketábor erejét növeli.

Májkut Tibor beszéde után díszjel harsant, majd pirosnyakkendős úttörők vonultak be a terembe és az egyik kis úttörő beszéddel üdvözölte a békegyűlés résztvevőit. Két úttörőkislány virágcsokrot nyújtott át a gyűlés szóno-kainak.

Ezután Nyirő Lászlóné tízgyermekes családnya szólalt fel.

— Kedves tíz gyermekem élete. Békében akarom őket felnevelni. Ezért esatlakozom a béketáborhoz és erre hívok fel minden becsületes békeszerető embert.

A felszólalások egymásután hangzottak el. Mindegyikben a béke megvédésének harsos elszántsága izzott. Ünneplő és felemelő volt a hangulat a gyűlésen, mely az Internacionálé hangjaival ért véget.

## Történéseink feldolgozzák a munkásmozgalom debreceni történetét

### Megalakult a Történelmi Társulat keletmagyarországi csoportja

Vasárnap a Magyar Történelmi Társulat vándorgyűlést tartott Debrecenben a Központi Egyetemen. Széleskörű érdeklődés kísérte a Társulat vándorgyűlését, amelynek keretében megalakították a Történelmi Társulat keletmagyarországi csoportját.

Ember Győző tartott megnyitót és rámutatott arra, hogy Debrecenben fellendült a történelem iránt az érdeklődés, a tagok száma 133-ra emelkedett. Ez vezette a központot arra, hogy Debrecenben csoportot állítsanak fel.

A jelölőbizottság megválasztása után Elek Lajos ismertette az új csoport feladatát, munkaprogramját. A kultúrforradalom eredményeit kell Debrecenben is értékesíteni, hogy a Szovjetunió segítségével olyan tudományt teremtsünk, amely a népet szolgálja a szocializmusért.

Ezután megválasztották a helyi csoport vezetőségét. Elnök: dr. Szabó István egyetemi tanár, ügyvezető alelnök: dr. Varga Zoltán intézeti tanár, titkár: Veress Géza tanársegéd, szervező: Juhász Imre, propagandista: Rácz István, ped. felelős: Komjáthi István, ifj. felelős: Szendrey István, társulati összekötő: Ince Miklós.

Ezután dr. Szabó István elnök, majd Veress Géza titkár ismertette a jövő feladatait.

A vándorgyűléssel kapcsolat-

ban több munkacsoport vitadélutánt tartott.

A Történelmi Társulatnak a parasztság történetével foglalkozó munkacsoportja megbeszélésén Sándor Pál megnyitóján után Ormos Mária számolt be az eddig feltárt anyagról: *hogyan küzdött a parasztság az uralkodó osztályok elnyomása ellen.*

A hozzászólók sok új szempontot tártak fel.

Egy másik vitautülésen Lukács Lajos a most megjelent IV. osztályos gimnáziumi tankönyv felett indított vitát. A tankönyvbírált kapcsán rámutatott arra, hogy döntő kérdés az 1917-es Nagy Októberi Szocialista Forradalom története jelenlőségének kiemelése. A történelmet nem lehet az iskolákban elszigetelten tanítani, hanem összefüggésbe kell hozni az élettel, a gyakorlattal, az irodalommal, a természettudományokkal is. Egyes korok súlypontjait különösen jól kell tanulnunk és tanítanunk. Kiemelte, hogy sokkal részletesebben kell tanulni Rákosi két perét, mivel ez példamutató magatartás hősies kiállás a munkásosztály ügyéért.

A tankönyvekben a Sztahanov-mozgalommal, az öt éves tervvel is részletesebben kell foglalkozni. Igen fontos a mezőgazdaság szocialista átalakulásának a kérdése. A tanításnak kísérni kell a békéért folyó harcunkat.

Több gyakorlati nevelő bírálta ezután a tankönyvet és rámutat-

tott a hibákra, a javítás útjaira.

Egy harmadik vitautülésen a magyar munkásmozgalom kérdéseit vitatták meg és megjelölték a debreceni csoport feladatát: a debreceni ipari kapitalizmus történetének felkutatása; a munkásosztály helyzete és kialakulása Debrecenben; a debreceni munkásosztály helyzete a Horthy-fasiszta időkben; a debreceni Márciusi Front szerepe; a felszabadulás utáni kor vizsgálatát. Győrji Sándor vetette fel a felkutatásra váró feladatokat, a kutatómunka szempontjait.

## Mentesítő vonatok a karácsonyi és újévi forgalom lebonyolítására

A Magyar Államvasutak a karácsonyi és az újévi ünnepek alkalmából várható erősebb utasforgalmat december 22 és 1951 január 2 között az összes távolsági személyszállító vonat megerősített szerelvényével és több viszonylatban mentesítő vonatokkal bonyolítja le.

December 22. 23 és 30-án a Budapest Nyugati pu-ról 21 óra 40 perckor induló debreceni személyvonatot két részlegben közlekedtetik.

A MÁVAUT december hó 24-én, vasárnap, rendes hétköznapi forgalmat bonyolít le.

A mentesítő vonatok és a két részben közlekedő vonatok indulásáról felvilágosítást az illetékes pályaudvarok adnak.

### Cylikosok és rablók

Ha valaki megtámad egy békésen dolgozó embert és agyonlövi, azt mindenféle törvény gyilkosának ismeri el.

Ha valaki betör egy parasztházba és a gazdát mecfenyogtatva elhajítja a öheket, elhurcolja a disznókat, baromfiakat — ez rablás.

A francia zsoldos csapatok a elmúlt hónapok folyamán az alkalmat találták a Vietnám felé a kínai háttér és békés parasztokat öltet meg kifosztják a lakosságot. Elvették a falvakból az állományt. Kik ezeknek a rablóknak és gyilkosoknak az értelmi szeretői? Ugyan-zok akik bombázókat küldtek Koreába, akik nyomorba döntik a Marshall-szigeteket, akik az amerikai háborús gyújtóbombákat, az uszák francia szolgáik, a Kínai Népköztársaság határainak megsértésére.

A Kínai Népköztársaság harcosai erőlysen visszaverik a betámadásokat. A békeszerető népek erője biztosított arra, hogy a gazdasági értelmi szerető is megkapják az a büntetést, ami a gyilkosoknak és rablóknak jár.

# Vasárnap 1870 mázsa kukorica gyűlt be a megyében

Báránd, Bojt, Tetétlen, Józsa az élen...

Hajdú-Bihar megyében vasárnap és hétfőn is tartott a kukorica-begyűjtési hét kapcsán a tengeri-felajánlás és begyűjtés. A megye csaknem minden községében folyt a felvilágosító, meggyőző munka: a népnevelők felkeresték a dolgozó parasztokat és megvilágították előttük a kukoricabegyűjtési hét jelentőségét. Az esős idő megnehezítette a munkát, gátolta a közlekedést, szállítást, de így is szép eredményeket ért el a megye sok községe.

Az élenjáró községek: Báránd, amely a kukoricabegyűjtési hét kapcsán az ütemtervét 238 százalékban teljesítette, az előirányzott terülmennyiségen felül ajánlott fel. További jó eredményt értek el Bojt 131, Tetétlen 127, Józsa 124,6, Téglás 105, Biharnagybajom 104 százalék. Itt is túlteljesítették az előirányzatot a dolgozó parasztok.

De vannak olyan községek is Hajdú-Bihar megyében, ahol erős a lemaradás, nem jól szervezték meg a kukoricabegyűjtési hetet, gyengén, vagy sehogy sem működtek a népnevelők és a tanács tagjai sem jól irányították a begyűjtési munkát. Ilyen gyenge eredményt felmutató községek többek között Zsáka, amely csak 5 százalékát érte el az előirányzatnak, Ujléta 10, Szeres 11,2, Püspökladány 10,3 százalékos eredménnyel. Sáránd is gyengén állt a kukoricabegyűjtésben. Ezekben a helyeken fokozni kell a felvilágosító és meggyőző munkát, jobban kell megszervezni a kukoricabegyűjtési hetet, a tanács tagoknak személyes jó példájuk kell előjárniuk.

A városok és járások eredménye a vasárnapi begyűjtés után a következők:

Hajdúböszörmény eddig begyűjtött 69.000 kiló tengerit, az előirányzatnak 38 százalékát. Debrecen 74.000 kilót, az előirányzat 35,9 százalékát, Hajdúszoboszló 35, Hajdúnámás 16,1 százalékos eredményt ért el eddig.

A járasok közül legjobb a püspökladányi, 188.000 kilogrammot gyűjtött be, a kukoricahét ütemtervének 67,2 százalékát.

A biharkeresztesi járás eredménye 50 százalékos, a debreceni járásé 38,9, beregnyóiújfalui járásé 33,6, derecskei járásé 15 százalék.

A kukoricabegyűjtési hét alkalmával vasárnap a püspökladányi járás és a debreceni járás mutatta fel a legszebb eredményt, a ladányi járás 78 ezer kilogramm tengeri gyűjtött össze.

Hajdú-Bihar megyében csak vasárnap 187.000 kg tengeri gyűlt be, a kukoricabegyűjtési hét eddigi eredménye 896.700 kg, 90 vagon, ami az előirányzatnak közel 40 százaléka.

Vasárnap és hétfőn is sok egyéni felajánlást jelentettek be. Komádiiban a tanács tagjai együttesen 11 mázsa tengerit ajánlottak fel. Nádudvaron négy termelőszövetkezelő csoport 80 mázsát. Az egyéni dolgozó kis- és középparasztok közül sok tett dicséretes felajánlást. Hajdúnánáson Szilák Ferenc 5 mázsa szemestengerit, Nyírcsádon Macsi János 9 holdas középparaszt egy mázsa tengerit, Nádudvaron Szabó József 6 holdas 15 mázsa szemestengerit, Jakab Sándor 4 holdas 5 mázsát, Békési Gábor 2 holdas kisparaszt 10 mázsa tengerit adott be.

Kabán Porcsin Gyula 9 holdas középparaszt, — aki a begyűjtésnek 429 százalékban tett eléget — újabb szép példát mutatott, 1 mázsa tengerit ajánlott fel. Biharnagybajomban Borbély Gyula 8 holdas középparaszt 12 mázsát, Tetétlennél M. Szabó József 6 holdas kisparaszt 12 mázsa szemestengeri felajánlásával tett hitet a

béke harcos védelme, a munkásparaszt szövetség mellett.

Nagybábán Bérés Károly 12 holdas középparaszt a sertéshízalására vásárolt 200 mázsa csövestengeriből 50 mázsát ajánlott fel.

— Így akarom szolgálni a béke harcos védelmét — mondotta.

Bojtón Pető Imre 3 mázsa tengeri felajánlásával buzdította követésre dolgozó parasztársait.

Biharnagybajomban Máté Balázs 7 holdas dolgozó paraszt 7 és fél mázsa szemestengerit, Földesen Sági József 12 holdas középparaszt szintén 7 és fél mázsát, Kabán Virág Lajos 4 holdas 10 mázsa tengeri felajánlást jelentette be.

— A dolgozók ellátását igyekszünk előmozdítani — mondották. Dolgozó parasztok, kövessétek példánkat.

## Ötven új tag a biharkeresztesi járás termelőszövetkezeteiben

Hajdú-Bihar megye minden járásában egyre több egyénileg dolgozó kis- és középparaszt jelenti be belépési szándékát a termelőszövetkezeti csoportokba. Egyre több dolgozó paraszt ébred tudatára, hogy a jövő egyetlen biztos útját, a fejlődés lehetőségét a nagyüzemi gazdálkodás, a termelőszövetkezeti csoportba való belépés

és ott való munkálkodás jelenti. Most, hogy közelről látják az egyénileg gazdálkodók az elért eredményeket, az ütemtervből megismerni a jövő évi munkaprogramot, nagyszámban jelentik be belépési szándékukat. A múlt héten a biharkeresztesi járás termelőszövetkezeti csoportjaiba 50 új tag lépett be.

## A hőforrás fűti a szoboszlói üvegházakat

Hajdúszoboszlón a városi kertészet igen nagy fejlődés előtt áll. A fejlődést nagymértékben elősegítik azok a berendezések, melyek a hőforrás melegvizét használják fel a növényházak fűtésére. Ebben az évben készült el a hőforrás vizének segítségével a betoncsövekből álló

fűtőberendezés, melynek révén például most télen is lehet az üvegházban cirok-ot termelni és egész télen át ellátja a melegvizet a város szükségleteit. A fűtési csőhálózat kiterjesztésével még több más hasznos növényt is termel majd a hajdúszoboszlói üvegház.

## Megkárosították a szövetkezetet

A debreceni megyei bíróság elé került három hosszúpályi lakos, akik megkárosították a Hitelszövetkezetet és a hosszúpályi Petőfi termelőszövetkezetet: az ott folyó építkezés során több alkalommal hamis számlát állítottak ki és így jogtalan pénzeket vettek fel. Közel

3000 forint volt az elsikasztott pénz. A megyei bíróság Turányi Sándort egy évi, Jakics Ferencet 8 hónapi, Boross Sándort 6 havi börtönrre ítélte.

Mindig eredményes a »DEBRECEN« apróhirdetése!

## Tízperces beszélgetés honvédeinkkel az elméleti oktatás szünetében

Fiatal tüzérmester áll az előadói emelvényen a terepalkotó éjszakai mozgásáról beszél. Néhány mondat a befejezés előtt. Korábbi mondanivalójához hozzátette, hogy terepalkotásakor magas növények között, különösen ott, ahol sok a száraz fű és a lehullott levelek a lábukat magasságra kell emelni, hogy ne akadjanak meg a lábukban. Kisebbségi vagy se, mely fő utazásakor csak úgy lehet zajjalalul mozogni, ha a lábát lábujjhegyre emelik a vízbe és már a vízben kell előrelépni. A lábukat magasságra a víz fölé emelni nem szabad, mert a csizmáról lecsorogó vizet okoz.

Az ezáltal megóvott fiatal újoncok ültek. Néhádeeregünk legialtabb tagjai.

Csondosan jegyezték, hallgatták az előadó szavait, de most vidáman önzönlének ki a folyosóra a kisebb-nagyobb csoportokban beszélgetnek. Beszélgetnek arról, amit az elméleti oktatásban hallottak, vagy amivel a délelőtti kiképzésen foglalkoztak.

— Este gyűlés — mondja mindenkinek a DISZ titkár, aki felhasználja a pihenést a szünetet s érteitelti bajtársait.

A heti DISZ gyűlés öröm az újoncok életében, hiszen ilyenkor jut idő a kiképzés problémáinak megülepősebb megbeszélésére, olvasásra s ilyenkor kerülnek elő a hazai problémák is. Ilyenkor egy-egy órára a hazai DISZ szobában támad fel a falu élete, elevenedik meg az újoncok sora, úgy amint arról az újság vagy a most érkezett levél beszél.

— Nálatok mennyi a munkáegység? — kérdezi Molnár Péter, — Azt írta apám, hogy valószínűleg elerjük a 24 forintot — feleli válaszul a szomszéd faluból Harsányi János. Molnár Péter maga is önálló tagként dolgozott a termelőszövetkezetben.

ahová édesapja már két évvel ezelőtt belépett. Mikor eljött, jó munkája nyomán több mint 250 ledolgozott munkáegységet hozott hátra, most léptenymond az — kérdezi, hogy vajon mennyi juthat egy munkáeg-

ségre. Vagyis munkája után most az elszámolóskor mennyi pénzt kap.

— Mikor legutóbb levélét kaptam — mondja — még nem fejezték be az elszámolást. Nagyon várom az eredményt, azt hiszem jól dolgoztam a mi csoportunk.

Kiégem, egy százados, falusi parasztyerek, csak rovójú évekkel ezelőtt került el otthonról. Azt mondta, mikor erre jöttünk, hogy a lezűszvebben tartózkodik minden szabad idejében a faluról idekerült újoncok között.

— Minden érdekel, ami a faluban történik — mondotta.

S hozzátette, hogy ha egy falu, ha javul az élet, könnyebb lesz a paraszti élethez, sokat segít az a másik falunak is. Sokat segít már csak az az is, hogy eljutt a jó munka híre mindenfelé.

Még jobb eredményre serkent minden dolgozó parasztot.

Molnár Péter újoncát többször el is beszélget századosa, hiszen mindkettőjük édesapjának már egy útra talált a sors. Egy közös útra, a termelőszövetkezet felé.

— A 250 munkáegység bizony jó munkáról beszél — mondja a százados Molnár Péternek. — Szép összeg lesz ennek a jutalma, még ha az országos átlagot az egy munkáegységre jutó 20 forintot is vesszük alapul.

— De több lesz, hiszen olyan magas volt a bűzánk, hogy az ember ki sem látott belőle. De a szép lény is büszkén láttuk a jó termést.

— Na és itt hogy megy a munka? — Kérdezi most már a százados a tüzérmestert.

— Itt is a legjobbak közé tartozik — válaszolja.

— Molnár Péter pedig hozzátette, hogy a kaszálat sem tényleg meggyőzte s így van a puskafogással.

## Belépési nyilatkozat

„Ezennel belépek a Magyar-Szovjet Társaság tagjai közé. Belépéssel hitet teszek a magyar nép és a Szovjetunió népei közötti örök barátság mellett, amely biztosítja békénknél és a szocializmus építésének házában” — e szavakkal kezdődik az MSZT most kiadott új belépési nyilatkozata. Sok-sok ilyen belépési nyilatkozatot töltöttek ki most a Magyar-Szovjet Társaság első kongresszusa előtt az üzemekben, a lakásokban. Az üzemekben, ahol azelőtt rabként élt a munkás, ahol azelőtt ki semmizték, emberszámba se vették — és ahol 1945 óta megismertük a szabad munka felemelő örömeit. A lakásokban, amelyek azelőtt belőtölt a gond, ahol azelőtt több volt a könny, mint a mosoly — és amelyekben most mindig több lesz a mosoly és egyre kevesebb a gond, a szomorúság. A szabad munka felemelő örömeit a Szovjetunió ismertette meg velünk. A reménytelenséget a Szovjetunió üzte el, a mosolyt is ő varázsolta arcunkra.

Erőt és biztosságot ad, hogy olyan barátunk van, mint a Szovjetunió, örömmel tölti el napjainkat, megacélozza karjainkat az a tudat hogy olyan barátunk van, mint Sztálin. És büszkeség számunkra, hogy barátja lehetünk a Szovjetunióknak, Sztálinnak — mert ezzel barátja va-

gyunk a békének, a haladásnak, a jövőjében bízó emberiségnek. Te, aki most odairódoz nevedet a belépési nyilatkozat néhány soros szövegé alá, azt mondot ezzel: hitet teszek amellett, hogy akarom hazám felvirágzását, akarom, hogy a svarak ontsák az acélt, a szövetet az élelmiszert, akarom, hogy este meleg otthon várjon, akarom, hogy gondtalanul játsszanak gyermekeink, akarom, hogy boldog legyen minden ember. — akarom a békét, a még jobb és gazdagabb jövőt.

Fordítad meg a kis fehér cédlét, a belépési nyilatkozatot. Rövid idézet olvashatsz rajta — Sztálin mondotta pohárköszöntőjében a magyar kormány küldöttség tiszteletére adott diszvacsorán: „Amikor a mi barátságunkról beszélünk, ezt komolyan vesszük. Mi azt értjük alatta, készek vagyunk áldozatot is hozni ezért a barátságért, ha valaki meg akarja zavarni. Mindezek alapján mondtam, hogy amikor barátságáról beszél a nagy Szovjetunió és a kis Magyarország között, ez nem irázis, nem propaganda!” Szám-talan tény bizonyítja a Szovjetunió irántunk való barátságának mélységét. Bizonyítsd be te is hűségeddel, határozott állásfoglalásoddal, munkáddal napról napra barátságod komolyságát.

## Hogyan tisztítsuk bútorainkat, ruháinkat

Háztartásunkban majdnem minden tárgyat házilag tisztíthatunk. A politúrozott bútort, a kárpitozott bútort éppen úgy tisztíthatjuk saját kezűleg, mint a ruházatunkat.

A bórkesztyűt üveg- vagy porcellánedénybe öntött tiszta benzinnel tisztíthatjuk a legjobban. A benzintől annyit öntsünk ki az edénybe, hogy abban a kesztyű megfoghathassuk és kinyomkodhassuk. Az első mosásnál beszennyeződött ben-

zint kiöntjük, utána tisztátöltünk és a kesztyűt kezünk-re húzva a tiszta benzinen märtött mártott ruhával alaposan átdörzsöljük. Mosás után a kesztyűt tiszta papírra fektetve levegős helyen szárítjuk.

Bőrből készült aktatáskákat és bőrbükket benzinnel märtött tiszta ruhával töröljük át és mikor megszáradt, fehérecipókrémmel kenjük be s úgy fényesítjük. A színes bőrtáskákat is fehércrémmel lehet jól fényesíteni.

A ballon anyagból készült ruhák,

kosztümök mosásától sem kell idegenkedni. Csak arra ügyeljünk, hogy a mosóvíz ne legyen forró s a ruhát ne részletenként szappanozzuk, hanem a szappant vágjuk apró darabokra, oldjuk fel melegvízben és úgy öntsük a mosóvízbe. A ballon anyagból készült ruhadarabokat többször ki kell öblíteni és ha azt akarjuk, hogy a ballonanyag visszanyerje fényét, az utolsó öblítővízbe öntsünk néhány ecsetet.

A politúros, vagy fényesített bútort

legjobban parkett-pasztával tisztíthatjuk. A tisztítás úgy történik, hogy először tiszta flanelronggyal vékonyan átkenyjük a bútort, aztán félóra múlva egy másik flaneldarabbal átdörzsöljük, végül egy harmadik fényes ronggyal kifényesítjük.

A felfejtett gyapjúfonalat, amelyet régi pullover vagy egyéb kötőruha szétbontásából nyertünk, úgy mossuk ki, hogy a fonalat tiszta deszkalapra úgy esavarjuk fel, hogy a fonal minél nagyobb felületet adjon. Ezután szappanpéhellyel vagy szappanmal meleg vízben alaposan öblítjük. Az ilyen fonalat csak száradás után esavarjuk le a deszkalapról. A jól kimosott gyapjúfonal sokkal szebb, mint újkorában volt.

# Színház — Film — Művészet

## A TOSCA ÉS A BÁNK BÁN

a Gördülő Opera legközelebbi debreceni előadása

Mikor Donizetti: „Dan Pasquale” című vígoperáját láttuk Debrecenben, önkéntelenül is eszünkbe jutott az a beszélgetés, melyet a Magyar Állami Operaház staggione társulatának, az úgynevezett Gördülő Operának a titkára, Molnár Pál folytatott a közönséggel az előadást követően az egyik előadás szünetében.

Akkor búcsúzóul háromnapos vendégjátékot voltak nálunk a Gördülő Opera művészei és a „De-never” és a „Lammermoori Lucia”-t adták elő megérdemelten nagy sikerrel.

Az utolsó előadás szünetében folytatott beszélgetésnek az volt a lényege, hogy a közönség mondja meg, milyen darabokat kíván a következő szezonban a Gördülő Operát látni.

El is hangzottak a vélemények. És az új szezonban jövesően állapíthatjuk meg, hogy a közönség által annyira kívánt „Don Pasquale” került műsorra először.

Azonban a már kevésbé volt örvendő, hogy a Gördülő Opera első előadását csak december 8-án tartották meg. Erről beszélnünk Molnár Pállal, a staggione-társulat titkárával.

Molnár Pál elmondotta, hogy a Gördülő Opera az idén kevésbé szerencsésen fejezte be az előadást, a tavaly kívántak kerülni bemutatlásra. A következő előadása október 1-én, az idén a Gördülő Opera játszása területe jelenlegesen megnagyobbodott, egészen kis helyekre is elfogathatónak, így az olyan városokban, ahol önálló operatársulat is működik a színházon belül, természetesen kedvezőbb előadás lesz. Lényegében így Debrecenben sem csökkent az operaelőadások száma, sőt a helyi operák helyi előadásai révén csak emelkedett a Gördülő Opera is több helyen játszik és az előadások száma emelkedése nem megy náluk sem a minőség rovására.

A jövőben a Gördülő Opera előadásainak előkészítésével és szervezésével a színház foglalkozik — mondja a továbbiakban Molnár titkár. — Eddig a Muzika Hangversenyrendező Választmány intézte ezt. Ennek a közönségre kedvező hatása az, hogy az előadások sokkal olcsóbbak lesznek. Míg eddig a legdrágább operajegy 16 forint volt, most a színházi helyi árakkal, tehát emelés nélkül 9 forint.

Ami tavaly is bevált, két előadást tartunk egy operával Debrecenben is. Ma már annyira meg-

nőtt a dolgozók körében az operaelőadások iránt az érdeklődés, hogy két teljes szüneti ház is készül a városokban. Ez lehetővé teszi a későbbiek során a vendéglátók háromnapos meghosszabbítását, ha a műsортerv ezt megengedi.

— A következő előadásainkról szólva, örömmel közölhetem, hogy

február 15-én és 16-án újra Debrecenben leszünk. Ekkor a „Tosca” van műsorunkon, majd ezután április közepé felé jövőnk ismét Debrecenbe a „Bánk bán”-nal. Ennyit a Gördülő Opera idei programjáról, mely remélhetőleg következő előadásaival is gazdagítja majd Debrecen kulturális életét.

## Séta a miskolci képzőművészek cserekiállításán a Déri múzeumban

Debrecen és Miskolc között mindig igen erős volt a gazdasági és kulturális kapcsolat. Ezt a kapcsolatot rövid időre megszakította a második világháború, különösen megnehezítette a kapcsolatot fenntartását a polgári Tisza-híd felrobbantása, de hogy most újra áll a híd, a gazdasági kapcsolatot felteendő után a kulturális kapcsolatok is kifejlődésnek vannak.

A felszabadulás óta a két város fokozódó érdeklődéssel tekint egymás felé. A két város szerepe a szocialista társadalmi építésében meginkább elősegíti a kapcsolatok elmélyülését.

A Déri Múzeum és a Borsod-Abaúj-Zempléni Múzeum Miskolc és Debrecen dolgozóinak munkájának megismerését is célszerű a miskolci és debreceni képzőművészek cserekiállításának megrendezésével.

Ez a kiállítás számot ad a miskolci képzőművészek munkájáról, törekvéséről, és ugyancsak az időben a Déri Múzeum rendezésében a debreceni művészek mutatják be műveiket Miskolcon.

A békés építőmunka védelme, a szocialista kultúra ápolása és széles körben való megismertetése vezetie a két város múzeumnak vezetők és képzőművészei, hogy létrehozzák azt a kiállítást, mely a különböző alkalmakon keresztül bemutatja a felszabadulás óta eltelt időben képzőművészeink fejlődését.

Bartus Odón, Csabai Kálmán, Csik Géza, Dobrócsi Kálmán, Fiszere László, Imreh Zsigmond, Klaudinyi László, Meilinger Rezső, Paicsó Dezső, Papp László.

Reinecker János, Seres János, Símó János és dr. Szabó Ferenc miskolci festőművészek képeit látjuk a kiállításon, melyeknek mindegyike kézzelfogható bizonyítéka annak a fejlődésnek, mely művészeink figyelmét egyre inkább a szocializmust építő termelőmunka, a béke és többtermelés problémái felé fordítja. A harcok mondánivalója, vagy derűs tiszta optimista szemléletű művészet már nem idegen a miskolci képzőművészek előtt sem. Imreh Zsigmond, Fiszere László és talán Bartus Odón munkái nem nyílvánul meg még ez a kiállításon szereplő képek legáltalában is erre vallanak. Míg a többieknek munkájuk fejlődését lemérhetjük a különböző zsánrok alkotásokon, úgy itt a művész bizonyosfokú beskatulyázását jeleníti azonos típusok és formák világában. Ez viszont a fejlődésvesztedelmis ellensége.

Imreh képei és a melléte említett képei különben szemtelgyönyörkedtettek. Imreh „Nap-sütőtek házikói” című alkotása a pasztell legszebb színeit ragyogtatja fel és melegtónusú képein nyugalmat és derűt árad szét. A hányosságok megszűntetésével teltebbé magabiztosabb, bontakozhat ki a fejlődés útján.

Rövid sétán a miskolci képzőművészek cserekiállításán meggyőződtünk arról, hogy a két város kulturális kapcsolatai elmélyültek, sőt döntő szerepe van ennek a tárlatnak is. Reméljük, ugyanilyen kedvező híreket hallunk képzőművészeink szereplésével kapcsolatban Miskolcra is.

— Motort vett a színház. A tájszínházi előadások szervezője a tájszínházi titkár. A Csokonai-színházban Dombárvai Ernő látja el ezt a feladatot. Nehéz és felelősségteljes munka. Kulturális fordulatunkban döntő jelentősége van, hogy minél több előadást tudjunk vidéken tartani. Eddig a tájszínházi titkár vonaton utazott egyik közönségtől a másikba az előadások előkészítésére. Most az öt-éves terv beruházásai során a tájszínházi titkár motorképpárt kapott, mellyel könnyen és gyorsan közlekedhet és munkája így rugalmasabb válik. Az első tájszínházi előadást Haidúnánason szervezte a motortízelt tájszínházi titkár. A jól előkészített előadásnak nagy sikere volt.

# Hírek

## Fehér Karácsony várható

A hatalmas időjárási különbségek, melyek Nyugat- és Délkelet-Európa között fennálltak, megszűnőben vannak. A földközletemerü meleg légümegek hatására még tegnap is tovább folytatódott az enyhesség hazánkban, de a sarkvidéki felől érkező hidev északnyugati légáramlat már érezteti hatását nálunk is.

Adig, amíg a hőmérséklet szombaton Debrecenben is elérte a 15 fokot, addig hétfőn dében mindössze 6 fokot mértek. Budapestén ugyan akkor 4 fok volt a hőmérséklet és a vasárnap méricsk eredménye 33 fokkal mutatott többet a sok évi átlagnál.

A hideg idő közeledik, úgyhogy mire a naptár szerint beköszönt a tél, az ideiglenes komolyabb fagyra is számíthatunk. Addig azonban, míg a hőmérséklet különbségek összeállítására eddig eszésem nyílvánult meg, most már havasodás és havazás várható. Talán karácsonyra megérkezik így az első hó is, fehérré varázsolja a tájat az ünnepre.

Várható időjárás: Változó felhőzet, többfelé eső, havasodás, a hegyeken havazás. A hőmérséklet nyugaton nem változik, keleten a beáramló sarkvidéki légáramlat hatására csökken.

KOSSUTH RÁDIO. 5.45: Női szemelvények. 6.10: Bolgár és lengyel táncok. 6.35: Zenés percek. 7: Orosz operaszünetek. 7.20: Magyar népdalok. Utána: naptár. 8: Táncczene. 11.30: Az Országos Vándorégyetemes Játékok. 12.15: Erckárok. 13: Somló Sándor együttese játszik. 15.30: Dános Lili zongorázik. 15.55: Keringők. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: A Fodor-furulyaegyetemes műsora. 17.45: Templési híradó. 18: A ti kortársaitok. 19.30: Szovjet kórusművek. 20.15: A bátoni sztrák Szünidő. 22.15: Szókratortó zene. 23.45: Mária vonósnyegese játszik. 24.45: Táncczene.

PÉTEZI RÁDIO. 5.45: Cigányzene. 6.05: Új színházi szemelvények. 6.10: Dalok a munkáról. 6.20: Barátaink zenéje. 6.45: Jó reggelt gyermekek! 7: Vidám szövegű muzika. 7.15: A házi együttes játszik. 8: Zenekari muzika. 8.30: Tarka muzika. 9: Kanyu zenekari muzika. 9.40: Balczuzene. 10.10: Mérida Lajos enekel. 10.40: Nagy Ottó népdalhangversenye. 11.10: Hangversenyek. 13: Iskolások rádiója. 15.40: Nedelke Simeonova hegedül. 16.10: Raffai Erzsébet enekel. 13.20: Zsakay László zongorázik. 17.15: Miért is zene és tudomány? 17.50: Táncczene. 17.45: Dolgozóknak zenéje. 18.15: Szovjet fiúdalok. 19.40: Operaszünetek. 19.45: Egy nap — egy nótá. 20: Táncczene. 20.45: Művészek a háziak között. 21.30: A Honvéd Állami Együttes Zenekara játszik. 22: Táncczene. 23.55: Szív kúrdi szívek szívesen.

— SZIGETI JÓZSEFET, a híres magyar származású hadgyakalmazó az amerikai hadseregben; az úgynevezett MacCarran-törvény alapján öt napig hibernében tartották. Szigeti József a következőképpen mondotta el „Natalidő”-ben: „Az Ile de France nevű gőzessel érkeztem Amerikába. A hajóról egynem az a fogadás kaptam, és két napig nem hallgattak ki. Amikor módomat nyílt rá, közöltem, hogy én lennék ezután lakom Kaliforniában, egyébként harminc év óta francia állampolgár vagyok. További három napon át rengeteg kérdéssel szövegetem, majd kiengedtek. Többesb fordultam kérdéssel a hatóságokhoz, hogy miért tartóztatnak le, de mindig azt a választ kaptam, hogy ez „hivatalos titok”...

— A budapesti földalatti gyorsvasút építői a Kossuth Lajos-téren munkahelyet kerítenek el. Itt kezdik el a még ebb n az évben a gyorsvasút ötödik akasztékának építését. Az akák nagyméretű kutakhoz hasonlóan, de jóval mélyebben hatolnak a földre. A talajvíz színvonalát alig dolgoznak és a talajvíz magasnyomású levegővel szorítják ki a munkahelyekről.

## Bélyeg-nap volt Debrecenben

Az országos vidéki bélyegnapok keretében vasárnap Bélyegnapot rendeztek a debreceni bélyeggyűjtők. A Magyar-Szovjet Társaság termeiben kiállították a debreceni bélyeggyűjtők értékes bélyeggyűjteményeiket s külön hirdelőkészítéssel díjazott el kiállított sorozatok közötti rangsort. A Bélyegnapot dr. Soó Rezső, a Bélyeggyűjtő Egyesület debreceni csoportjának elnöke nyitotta meg, majd Frank József, a Munkás Bélyeggyűjtők Központja alelnöke, dr. Schiller Dénes és dr. Szóke András szövetségi kiküldötték mondták beszédeket. A Bélyegnap keretében több értékes előadás is volt el a filatelia időszerepéről.

Alkalmi postahivatellal is működött a Bélyegnapon és a szövetségi tázok Bem tábornokot ábrázoló blokkot kaptak különleges bélyegnapki pészétben. Igen sok látogatója volt a kiállításnak, amelyen az első díjat, egy szép ezüsterlegot Kókosi József nyert meg. Kókosi a felszabadulás óta megjeleni összes magyar bélyegsorozatát, elsőnap bélyegzetével ellátva, felékes kiállításban mutatta be. A két második helyet Kallós György és Ekes Péter foglalta el, míg harmadikok lettek: Páldi Gyula, Szabó Géza és Komarniczky Pál.

A posta Bélyegmúzeuma is résztvevett a kiállításban és 6 táblán mutatta be a bélyeg készítésének egyes fázisait.

— Felszámolták a gyógy- és üdülőhelyi bizottságokat. Jelentős előrehaladás a bürokrácia felszámolásában, hogy a legújabb minisztériumi rendelet szerint a bizottságok feladatait a landesok veszik át. A tanács illetékes szerve végzi az irányítást, ellenőrzést, üdülőhelyekenként egy-egy szakfeladást látja el.

— A KIOSZ debreceni csoportjának szervezte a KIOSZ helyiségében.

Tömegszervezeti naptár

KIOSZ hírek — Kérlek a kartársaidhoz, hogy 21-ére kifizessétek a havi 21-est Debrecen 6. örmé. Türelmesen várunk tőlök a 6. örmé. Türelmesen várunk tőlök a 6. örmé. Türelmesen várunk tőlök a 6. örmé.

A vasúti szakszervezet felhívja a vasutas nyugdíjasokat, hogy aközök között is vegyék részt a vasúti szakszervezet rendezésében. Az előadások kezdése 7 órakor. Vasúti szakszervezet. Vasúti szakszervezet. Vasúti szakszervezet.

Anyakönyvi hírek

Születések. Fazekas Miklós Sarok u. 14. Hády Nóra. Szilágyi Gyula. Rákóczi u. 17. Anna. Simanek Lajos. Battyány u. 14. László. Kurucz István. Baranyai u. 4. Mária. Korkos János. Szabolcsi u. 25. László. Kaszap Imre. Baros u. 11. Bóza. Szatmári Gyula. Cséser Péter u. 33. Gyula. Toló Rezső. Kóros Anya. Ferenc.

Házasság. Gála Miklós MAV 153-as Hatan u. 39. és Kasza Dána Vendég u. 2.

Házalósok. Öv Dalmi Józsefné. Tibi Mária 84 éves. Kékesy P. 40. öv. Nagy Sándorné. Váredi Zsuzsanna 68 éves. Szilágyi Ist. 15. öv. Turók János. 75. István. Eszter 78 éves. Nyil u. 8. Vasa Gyula. 52 éves. Déli sor 31. Karacs István 23 éves. Petőfi u. 5. Kó a Gála István. 53 éves. Rigo u. 28. Szeleky István. Fige Eszter 67 éves. Sze u. 26. Kosza Róza 12 hón. pos. Császár P. u. 10.

5 oldal  
1950 december 19.

## Új csárdást a samba, a swing ellen...

A három héttel ezelött meghirdetett csárdás-pályázat lebírására érdekes, újszerű zsűrizési módot választott a népművelési minisztérium. A Népi Művészeti Haza nagy előadótérjében nyilvánosság előtt mutatták be a beérkezett pályaműveket.

A nyilvános bírálaton megjelent Losonczi Géza népművelési államtitkár is. Ortutay Zsuzsa ismertette a pályázat részleteit és a fűszempontokat: haladó neptáncgyűjteményeink alapján olyan új társasági táncot akarnak teremteni, ezáltal a csárdásból, amely alkalmas a mai ifjúság lelkiéletének kifejezésére és a nyakalékert kozmopolita táncok, a samba, swing, vugi-vugi és társai hiszoritására a táncparlaktól.

Ez után a bevezetés után először 10 táncot mutattak be a kisebb-nagyobb előadócsoportok egyiket két-három pár, a másikat többben. Ezeket a táncokat hivatásos koreográfusok állították össze (Roboz Ágnes, Berczik Sári, Benesik Sándor, Ligeti Mária, Juhász Mária, Albert Éva, Krizsán Sándor, Rabai Miklós, Kovács Klára és Molnár István) — zenéjüket ugyancsak hivatásos zeneszerzők írták: (Bródy Tamás, Horváth Jenő, Budai Dénes, Garay Imre, Volgy István, Hajdu Júlia, Gyöngy Pál, Gulyás László, Komjáthy Károly és Majláth Júlia). Az egyes kompozíciók előtt csak a pályamű számát mondják be, a szerzőjét nem, hogy így is biztosítsák a zsűrizés tiltkosságát.

A műsor második felében a különböző neptáncgyűjtemények: a Honvéd együttes, a Szművészeti Főiskola és a Tánccseregeti Iskola, valamint az Állami Népi Együttes táncos brigádjainak 12 pályaművét mutatták be.

A nyilvános bemutató tapasztalatai alapján a zsűri a közel napokban hozza nyilvánosságra döntését a csárdás-pályázat ügyében.

**VIG**  
4. 6. 8 órakor  
Új magyar film

**KIS KATALIN HÁZASSÁGA**

**BÉKE**  
4. 6. 8 órakor  
Lengyel film

**EZERARCÚ HÓS**

**METEOR**  
5. 6. 7 órákor

**EZERARCÚ HÓS**

SOK A NYERŐ!

Az Országos Tűzkárképző sportfogadási osztályának közlése szerint az 51 hétre 163.000 darab kéthasábos szelvénynek megfelelő fogadólapot küldtek be.

12 találatos van 86 darab, ezek nyeresége fejenként: 550 forint. 11 találatos van 1551 darab, ezek nyeresége fejenként: 53 forint.

Ime a heti győztes szelvény:

- 2 EDŐS—Textiles 1:3
1 Postás—Szomb. Lok 3:2
1 Csepel—Salg. Tárná 4:1
1 Diósgyőr—SZSZMTE 3:1
1 Vasas—Győri Vasas 3:2
1 RDS—Dózsa 2:1
1 Dorog—Tatabánya 2:1
1 Szeg. Honvéd—Sertex 1:1
1 Tatab. Ép.—S. Tárná 4:1
1 Misk. Honvéd—D. Honvéd 2:2
2 M. Textil—Győri SZMTE 0:2
1 Autóutaz.—Kisk. SZTK 1:1

AZ NB I-BE JUTÁSÉRT

Vasárnap két mérkőzést játszottak és ezzel befejeződött az osztályozók küzdelme.

- 1. Sertex 3 5:2 5
2. Szegedi Honvéd 3 8:4 5
3. Tatab. Építők 3 6:5 2
4. Sajószentp. Tárná 3 3:11 —

RÖFF SANDOR

A D. Honvéd kitűnő ifjú sávi yemelő versenyzője második lett a Budapesti megszervezett országos ifjúerői sávi, emelő bajnokságon a váltószámban.

Balmazújvároson is vereséget szenvedett a debreceni építők csapata

Balmazújvároson vasárnap közel 1500 főnyi közönség előtt játszották le a kerékpáros 1. osztály döntőjét.

A D. Építők vasárnap a következő órákban vétele fel a hazánál: Kertész—Sacs. Mezői, Richter—Pálfi, Szabó—Tóth—Füzési, Nagy—Deák, Csécs—Rácz, De György—Székely.

TÖBB MINT SZAZ INDULÓ AZ ERDEI FUTÓVERSENYEN

A D. Lokomotív szakszervezata vasárnap országos futóversenyt rendezett volna a debreceni Nagyerdőben.

ÜNNEPÉLYES KERETEK

Köztér szombaton este lepiették le 12 méterhosszú háttérű debreceni játékosok előtt a hazánál.

Közelmagyarország férfi és női tekeapja

A férfi együttes 5319:5971 arányban szenvedett vereséget a budapestiek válogatottjától.

ÁLLAT (9)

KARACSONYI életpályák kezdé delől beszerzhetők Kossuth u. 54. 9—577

ÜZLETIAJÁNLAT (13)

PIGNICZKY István órász Szent Anna u. 1. Ke. 2' 28. — 13—526

A DEBRECZENI SPORTJA

Legóttal egyenlítették a miskolciakat...

D. Honvéd—M. Honvéd 2:2 (1:1)

Vasárnap délelőtt közel 300 főnyi debreceni utazott át különvonattal Nyíregyházára.

Vasárnapon Nyomasztó a debreceniek felé nyerte a 10. percben Csüllög keleti jó helyzetbe.

mérkőzést Hozzá fellépnünk azt is, hogy a miskolciak kapuja Tölgyesi ezen a mérkőzésen kiünnöztetve vezetett és több góltól mentette meg kapuját.

Debreceni Honvéd: Bartha—Tótmóri, Gere, Götler—Beluch, Sarkadi—Komlósy, Borbély, Kovács, Csüllög, Nyirkos.

Miskolci Honvéd: Tölgyesi—Futó, Siklósi II., Budavári—Antal, Czerva—Verébelyi, Pócs III., Tiba, Fekete II., Vinnai.

I. félidő Már az első percben veszélyeztet a debreceni csapat, Komlósy fut le a szízen, de tőle le a rohamosa és nagy lendülettel kezdő debreceni csapat a.

3. percben szögletet ér el Nyirkos ível be, tömörülés van a kapu előtt, Borbély fejése a kapufalra pattan vissza a mezőnybe.

A 7. percben szabadrúgás hoz a debreceni csapat, Csüllög 20 méteres horgatást vet a miskolci kapura, Urán, Sarkadi—Komlósy—Csüllög a labda útja, az oszloktól Kovácsnak ad, aki 14 méterről oldás helyzetben feje le.

2. félidő Szűnet után nagy harc indul. A debreceniek támadásai n. házig át, utána a csatások közül Nagy és Gere lövése a kapufalra esett.

1. B. Építők 2 2 — — 10:3 4
2. D. Építők 2 — — 2 3:10 —

Abbán az esetben, ha az egyesülő D. Debreceni játékosok mérkőzési programjának jogszabály szerinti szerepét miatti megsemmisítés és 3:0 gólaránnyal a debrecenieknek 12:0 mérkőzés 2 pontját akkor is a balmazújvárosiak nyernék a kétfordulós döntőt — ezáltal jobb gólarányukkal.

Három perc múlva egyenlítő a debreceni csapat, Komlósy bukattal a kaputól 25 méternyire. Elég éles szöglet Beluch rúgja a szabadrúgást, Tölgyesi kimozdít a kapujából s a labda fejette a túlsó sarokba vádók!

Ezután feljön a miskolci csapat, szokatlanul de a debreceni védelem mindent ment, a 41. percben Komlósy beadást, Kovács jó helyzetben elrontja, Gere rug még szab. dot, sorfalba megy a lövés, majd a visszatartano labdát feje lövi.

II. félidő Ez a játékvezető a debreceni támadásokkal indul. Már az első percben szögletet ér el a D. Honvéd, Nyirkos szögletet Götler kapja, lövés embere megy, a lepatlant labdát Kovács nagy helyzetben feje lövi.

Az 5. percben Borbély kitözi Kovácsot aki zúrt! is fölé durran, Tiba keltser kár után a másik oldalán és csak a miskolci csatár hirtelenkedés man meg a debreceniek kapuját a góttól Gere mindeket esetben nagyot hibázott.

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

A gól felkészíti a debrecenieket, de minél magasabb labdával jöveának és így a miskolciak könnyen tudják visszatérni a támadásba. A 25. percben legóttal egyenlítő a miskolci csapat, Tiba hozza a labdát három debreceni védő is támadja, amikor a kesen álló Fekete illuzú játékos — a nyíregyházi Egresy partizán nem így! — aki Bartha mellett labda 0:2:2. A debreceni játékosok tudatnak a játékvezető pedig közölte mutat. A miskolciak még vezetnek egyházig jó támadást, de eredményt már nem tudnak elérni.

Közben mindkét csapatnál csere van. A debrecenieknél Kovácsot Kis váltja fel a 35. percben Nyirkos veszi a labdát, head közpére Berbély labda lö, a játékvezető elűt fel, de amikor a miskolciak itt közpéne megkezdte a harcijátékot és visszatér a góttól Egresy partizán szökhöz hogy amikor Nyirkos vezető a labdát, az ünnöztet a partivonalán Borbély kapuja éven és Csüllög bombázó kivüti jelentősebb esemény már nincs a mérkőzésen.

Szűnet után: 6:1 (3:1) a D. Honvéd javára.

Birálat A mérkőzés nem hozott szép játékokat, csak küzdelmet látnunk.

A debreceniek sokkal tobtat támadtak, mint a miskolciak, több jól helyzetbe nyúlt a debreceni csapatok előtt a védelemünk szerint a D. Honvéd győzelmet érdemelt volna.

Nagy hiba volt, hogy a debreceniek nem vittek felbe a labdát, hanem átverték a miskolciak csapatkód, vadászó játékstílusát.

Aztalánban lehetett látni, hogy mindkét csapat játékosai idegesen mozogtak a pályán és a döntő helyzetekben a minél jobbak hibáztak. Az első negyedében a debreceniek földön gurították a csapat eredménye is volt, jöhetett ennl utána teljesen fejé veszítette mindkét csapatban s csak magukkal labdákkal játszottak.

A miskolciak csapata nem az a valódi nagy csapat. Öletoe csatáiraik ezen a mérkőzésen a debreceni védők hibáiból étek a védők kemények és jól rombolnak s általában hosszú labdákkal kidükkít utba a csatároltak. A debreceniek, ha nyugodtan játszottak volna, sokkal nyerték volna a

A mérkőzés első felében az első debreceni támadás a 10. percben Csüllög keleti jó helyzetbe, amelyet a miskolciak nem tudtak kihasználni.

Az 5. percben Borbély kitözi Kovácsot aki zúrt! is fölé durran, Tiba keltser kár után a másik oldalán és csak a miskolci csatár hirtelenkedés man meg a debreceniek kapuját a góttól Gere mindeket esetben nagyot hibázott.

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

A gól felkészíti a debrecenieket, de minél magasabb labdával jöveának és így a miskolciak könnyen tudják visszatérni a támadásba. A 25. percben legóttal egyenlítő a miskolci csapat, Tiba hozza a labdát három debreceni védő is támadja, amikor a kesen álló Fekete illuzú játékos — a nyíregyházi Egresy partizán nem így! — aki Bartha mellett labda 0:2:2.

A debreceni játékosok tudatnak a játékvezető pedig közölte mutat. A miskolciak még vezetnek egyházig jó támadást, de eredményt már nem tudnak elérni. Közben mindkét csapatnál csere van.

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

A gól felkészíti a debrecenieket, de minél magasabb labdával jöveának és így a miskolciak könnyen tudják visszatérni a támadásba. A 25. percben legóttal egyenlítő a miskolci csapat, Tiba hozza a labdát három debreceni védő is támadja, amikor a kesen álló Fekete illuzú játékos — a nyíregyházi Egresy partizán nem így! — aki Bartha mellett labda 0:2:2.

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

Az 17. percben vezetett ezerek a debreceni csapat, Borbély kapja a labdát a felezővonalánál, Senki sem támadja és egyedül hozza a labdát, egy néz ki, hogy valamelyik szökhöz akar jöveani a debreceni összekötő s ez meztárszót, ler hat a miskolci védőkre Kihúzódnak Komlósyra és Nyirkóra.

Borbély ügyesen lövi a pillanatnyi helyzetet, a 16. percnél saját magát szökhöz s hirtelen nyomják felén a 22. órák sarkára lépésen a háttérbe is 2:1 a D. Honvéd javára!

Kiestek az NB I-ből: Bp. Postás, Előre, BDSE, Tatabányai Tárná

Az NB I-ben az utolsó bajnoki forduló játszottak vasárnap délután, érdekesege volt ennek az utolsó forduló, hogy ebben dől el a kiesés kérdése.

Az NB I-ben a bajnokság nem dől el, mert most lejátszották az utolsó fordult, még egy elmaradt mérkőzés van hátra, amelyet vasárnap rendeznek Budapestben.

Vasárnap egyébként az alábbi eredmények voltak:

Table with 3 columns: Team, Score, and other details. Rows include Honvéd 14 61:13 25, Tóxi, Ilos 14 51:10 24, Dózsa 15 37:23 21, etc.

SAKK

PAVEL KERESZ

nyerte a Szovjetunió XVIII. sakkbajnokságát. Keresz nevével jöve a magyar sakkok történetében a magyar Budapesti szervezett sakkvilágbajnokság versenyen öt világot a évonaban: negyedik lett. Nagy jövöt jöve, tak neki.

Keresz minden játszmában már a megnyitásban, a szablonú elterő, a maga egyéni útját halad. Sötéttel mindig megnyitást alkalmazott. A Nemzetközi világbajnokság sakkvilágbajnokság versenyen öt világot a évonaban: negyedik lett. Nagy jövöt jöve, tak neki.

Természetesen, hogy ilyen tehetséges sakkoknak jelentős sporteredményeket kellett elérnie. Szorban már az 1950-es években versenyeken hozott Keresznek a fiatal sakkokzó a versenyeken ismeteltten igazolta elsőrendű taktikai képességeit, kombináló gyakorlati erősebb játékosok sem látható előre Keresz 1958-ban már a világbajnokság esélyes jelöltje volt.

Baros mérkőzésen győzött dr. Ewe ellen. Az 1940. évi szovjet bajnokságon második lett. Bolvinnik mögött, 1947-ben perltz első. Most 1950-ben ismét megérdemelten szerezt meg az első helyet.

dr. Kapéry Béla

ny. törvényszéki tanácselnök 67. életében december 17-én váratlanul elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, szerdán 3 órakor a köztemető díszterében, a református egyház temetője szerint Gyászolják: felesége, leánya, testvére, unokái, sógorai, sógorpói és a kiterjedt rokonsága. Lakás: Tanító u. 13.

VEGYES ADÁS-VÉTEL (14)

SERTESŐLÉSHEZ könyvny. kijelölhető teknők, húsvágódészak, borszáll, táshoz horok, rézesap, ontóttva konyhai vizelő, ontó, kútkagyló, klozet, eladók, Kossuth u. 63. 14—578

HÁZ, VILLA (19)

KIS családi házat, vagy világi lehetőségi északkomfortos kettőszobás Kerekek megvételre Cserébe szüksege. eetlen belvárosban kétfőző. más ószakomfortos lakást adók cím leedés Böhm papírüzlet, Kossuth u. 3. 19—582

BUTOROZOTT SZOBA (16)

KÜLÖNBELÁRATU szoba. Budapesti városlakosra a kiadó Vöröshadecr útja 77. I. A. 16—594

KISCAZDA PART TISZANTULI NAPILAPJA

Felirat: Budapesti városlakosra a kiadó Vöröshadecr útja 77. I. A. 16—594